

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 26 de abril de 1974
AÑO LXXIV.—Núm. 22.496

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 7 pesetas

Triunfa la rebelión en Portugal

SPINOLA, EN EL PODER



El general Spínola

Antonio Sebastián Riberi, de Spínola nació en Estremoz, en 1910. A la edad de veinte años ingresa en las filas del Ejército. Spínola vivió sus primeras experiencias bélicas como observador en la guerra civil española, primero, y en la segunda guerra mundial, después, cuando visitó, en 1941, la ciudad de Stalingrado.

No obstante, fue en África donde Spínola hizo su carrera militar y se forjó una especie de leyenda que le ha convertido en el famoso y popular de los jefes militares portugueses. El entonces teniente coronel Spínola solicitó ser enviado a Angola en 1961, y fue allí donde desarrolló sus grandes dotes militares hasta el punto de que, dos años más tarde, fue ascendido a coronel, y al año siguiente a general de brigada.

Tras cinco años de permanencia en la metrópoli, el general vuelve a África como gobernador de la Guinea portuguesa. Allí obtiene sus éxitos más resonantes, no sólo como estratega, sino como administrador e impulsor de la economía y las condiciones de vida de los guineanos, emprendiendo un plan ambicioso de obras públicas, escuelas y centros sanitarios, y creando el llamado Congreso del pueblo guineano.

El pasado mes de enero, tras permanecer cuatro años al mando de las tropas portuguesas en Guinea-Bisau, Spínola volvió a Portugal, donde se le recibió como a un auténtico héroe, otorgándosele la más alta condecoración portuguesa, la Torre con Espadas, y creando ex profeso para él, como premio a sus servicios, el puesto de jefe adjunto del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

Spínola ocupó dicho puesto hasta el 14 de marzo pasado, cuando tanto él como su inmediato superior, el general Costa Gómez, fueron relevados de sus funciones a consecuencia de la enorme controversia suscitada por el libro de Spínola «Portugal y el futuro», que había salido a la luz el 22 de febrero y que había batido todos los records de venta y de controversia, dividiendo a la opinión pública de su país vecino.

Spínola se mantuvo al parecer neutral cuando dos días después de su cese se produjo el levantamiento de una pequeña unidad de 200 hombres estacionada en Caldas de Rainha, pero era evidente que un amplio sector del Ejército veía en él el paladín de unas ideas que se venían gastando desde hacía tiempo en las filas de las Fuerzas Armadas del país vecino. Hace sólo dos días se hacía público en un diario británico un informe de un grupo de oficiales portugueses, participes de las ideas de Spínola, que denunciaban una serie de abusos cometidos por las fuerzas lusas en Mozambique. La sublevación de hoy viene a ser el último capítulo, por el momento, de esa serie de acontecimientos, indistintamente enlazados entre sí, en los que se ha concretado el malestar creciente dentro del Ejército portugués.—Pyresa.

Se ha formado una Junta Militar para Gobierno del país, con siete miembros entre los que se encuentra el general Spínola

Marcelo Caetano entregó el poder a Spínola

Américo Thomaz, Caetano y cuatro ministros, desterrados a Madeira

Lisboa, 25.—El Movimiento de las Fuerzas Armadas ha facilitado el siguiente comunicado, tras la capitulación del Gobierno, según informa la agencia Ani:

«Continuando en el cumplimiento de su deber de mantener a la población informada sobre el desarrollo de los acontecimientos, el Movimiento de las Fuerzas Armadas manifiesta que es un hecho la caída del Gobierno, habiendo presentado su excelencia el profesor Marcelo Caetano su rendición incondicional a su excelencia el general Antonio de Spínola. El ex presidente del Consejo, el ex ministro de Asuntos Exteriores y el ex ministro del Interior se encuentran bajo custodia del Movimiento. En cuanto a su excelencia el almirante Américo Thomas y algunos ex ministros del Gobierno, se encuentran refugiados en dos acuartelamientos cercados por nuestras tropas, y cuya rendición se espera en breve. El Movimiento de las Fuerzas Armadas agradece a toda la población el civismo y la colaboración demostrada de manera inequívoca desde el comienzo de los acontecimientos, prueba evidente de que era intérprete del pensamiento y de los deseos nacionales. Continúa recomendándose la mayor calma y la más estricta obediencia a todas las indicaciones que sean transmitidas. Se espera que mañana la vida pueda retornar a su ritmo normal, de modo que todos, en perfecta unión, consigamos construir un futuro mejor para el país. Viva Portugal.»

Por otra parte, se ha confirmado la prisión del general Martins Soares y del brigadier Oliveira Barreto, respectivamente, primero y segundo comandante de la Región Militar de Oporto, según anuncia el vespertino lisboeta «República» en una información que recoge la agencia Ani.—Efe.



El pueblo portugués exterioriza su júbilo en las calles de Lisboa, por el triunfo de la rebelión militar que derroca el régimen imperante

Américo Thomaz, Caetano y cuatro ministros, desterrados a Madeira

Lisboa, 26.—El expresidente de la República Portuguesa, almirante Américo Thomaz, el ex jefe de Gobierno, Marcelo Caetano, y otros cuatro ministros han salido exiliados con dirección a la isla de Madeira, situada a unos mil kilómetros al suroeste de Portugal, en el océano Atlántico, informan hoy fuentes de la aviación.

Los seis habían sido detenidos anoche por las tropas rebeldes que penetraron en el cuartel de la guardia nacional republicana.

Caetano habló con el general Spínola en el interior del cuartel y estuvo de acuerdo en aceptar el exilio.—Efe-Reuters.

SIETE VICTIMAS

Lisboa, 25.—Las fuerzas de la Junta controlaban las ciudades más importantes del país. Los tanques se retiraron esta noche de las calles de Lisboa. La capital parece ser controlada por paisanos y agentes de la Policía antidisturbio. Poco antes, tropas leales al régimen de Caetano y dos tanques mantuvieron tiroteos con tropas de la nueva Junta.

Las únicas víctimas, que se sepa, han sido siete civiles, que, de acuerdo con la versión de testigos presenciales, fueron ametrallados por la Policía, cuando intentaban manifestarse en favor de los golpistas.—Pyresa.

EL AEROPUERTO DE LISBOA SIGUE CERRADO

Lisboa, 26.—El aeropuerto internacional de esta ciudad sigue cerrado al tráfico, tras el golpe militar de ayer.

Radio Nacional dirige llamamientos a la población para que se reincorpore normalmente a sus lugares de trabajo y le promete tenerla informada de los acontecimientos.

La emisora repite a intervalos un mensaje del general Spínola a las Fuerzas Armadas en el que les agradece su «supremo acto de patriotismo».—Efe-Reuters.

LOS DERROCADOS



Américo Thomaz



Marcelo Caetano

Los siete miembros de la Junta Militar

Lisboa, 26.—La Junta Militar que gobierna actualmente en Portugal ha quedado constituida en la siguiente forma:

Capitán de fragata Antonio Alva Rosa Coutinho,
Capitán de navío José Baptista Pinheiro Azevedo,
General Francisco da Costa Gomes,
General Antonio de Spínola,
General de brigada Jaime Silveira Marques,
Coronel Carlos Galvão Melo,
General Diogo Neto.—Efe.

(Más información en pág. 6.)

EN EL PARDO

Consejo de Ministros

Madrid, 26.—Esta mañana se ha reunido en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el Consejo de Ministros, que tendrá carácter deliberante. Asiste al Consejo la totalidad de los ministros del gabinete.—Cifra.

PROYECTO DE LEY

Transferencia de crédito por importe de 10.000 millones de pesetas para acción coyuntural

Madrid, 26.—Por su total importe de 10.000 millones de pesetas, y con cargo a la dotación de acción coyuntural de los Presupuestos Generales del Estado para el año en curso, se efectuarán transferencias de crédito a diversos conceptos, según el texto del proyecto de ley enviado a la Comisión de Presupuestos, para su estudio, y que fue publicado ayer por el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas».

Los mayores gastos para el Presupuesto del Estado, consecuencia de las transferencias ordenadas—añade el proyecto—, se financiarán mediante los oportunos anticipos de fondos al Tesoro Público por el Banco de España.

Por Departamentos, la mayor dotación corresponde al Ministerio de Obras Públicas, con 4.483 millones de pesetas, seguido, sucesivamente, del de Educación y Ciencia, con 1.950 millones; Agricultura, con 1.100 millones; Vivienda, con 900 millones; Gobernación, con 607 millones; Justicia, con 300 millones; Ejército, con 200 millones, y Marina, con 100 millones.

Las mayores dotaciones, por conceptos individualizados, corresponden al programa de Educación General Básica, con 1.340 millones de pesetas; construcción, reconstrucción y mejora de carreteras, con 965 millones; subvenciones al IRYDA y al ICONA, con 550 millones a cada uno, etcétera.

La finalidad del proyecto es fomentar las inversiones públicas como «una de las medidas que mayor efecto puede tener en la situación derivada de la crisis petrolífera». El proyecto añade que «tales inversiones se efectuarán en proyectos que se traduzcan rápidamente en gastos efectivos, para que su impacto en la actividad económica sea inmediato».

MISTERIOSAS Y GIGANTESCAS EXPLOSIONES EN LAS PROFUNDIDADES DEL ESPACIO

Washington, 25.—Una misteriosa serie de gigantesca explosiones en las profundidades del espacio se han registrado durante varios días por un equipo destinado a captar posibles pruebas nucleares en violación de los tratados internacionales establecidos. Los informes emitidos por una red de satélites han detectado 27 explosiones, algunas de ellas tan potentes que hubieran podido producir, en unos segundos, una cantidad de energía igual a la generada por el sol en una semana.

Al hacer este anuncio ayer en una reunión de la sociedad física de América, el doctor R. W. Klebesadel, del laboratorio científico de Los Alamos (Nuevo México), dijo que los científicos no han sido capaces de calcular a qué distancia se produjeron las explosiones, pero que pudieron haber ocurrido en nuestra parte de la galaxia. El doctor Philip Morrison, del Instituto de Tecnología de Massachusetts, dijo que se había mantenido hasta ahora en secreto, debido a la seguridad que rodea a los satélites vela, palabra tomada del español con el sentido de esperar, o mantener vigilancia. Muchas de las explosiones más bien parecían una cadena de ellas, en vez de una sola. Una de las teorías existentes para explicar su causa es que son minúsculas partículas de hierro procedentes del espacio profundo y que son desintegradas por nuestro sol.—Efe-Reuters.

Feria de abril en Sevilla



Sevilla se encuentra ahora en todo el apogeo de su Feria de Abril. Los sevillanos, ellos y ellas, con sus trajes típicos, pasean el ferrial sobre caballos engalanados o en los coches de caballos, en jornadas de esparcimiento y diversión, viviendo unas fechas de extraordinaria animación y colorido, como ellos sólo saben imprimir a sus festejos

CRONICA DE LA CIUDAD

TEMAS EN EL AIRE

Se va acabando la semana y se está acabando abril, que nos ha deparado buenas horas y buenos días primaverales, pero que al final quiere volver por los fueros del "abril aguas mil". Esta mañana estaba ya el cielo muy oscuro y amenazador y por la radio nos enterábamos de que en la sierra estaba nevando. A lo mejor se prolonga todavía alguna semana más la temporada de esquí que este año ha sido realmente excepcional. ¿Puede valer esto como motivo, o como ocasión, para dar otro "golpecito" al tema del proyecto de albergue de la Deportiva Alpina Segoviana en el puerto de Navacerrada? Puede valer. La situación ya es sabida. La Comunidad tiene acordada la concesión de un terreno. El proyecto de albergue ya está confeccionado. La Caja de Ahorros tiene prometida en firme la financiación de la obra. La D.A.S. parece que sólo necesita una copia o certificación del acuerdo de la Comunidad, pero en este trámite está atascado el asunto. Ha habido gestiones, se han publicado cartas... pero no parece resolverse el asunto, debe tratarse de algo mucho más difícil y complicado que la negociación de un acuerdo preferencial con la C. E. E. Vamos, que no será para tanto.

Ese es un tema local y con otro tema local se cerró la jornada de ayer, con la proclamación de las majas de la capital y provincia, pero la verdad es que el tema de ayer, el gran tema comentado en Segovia y en todas partes, fueron los sucesos de Portugal. Como se ha escrito alguna vez, España y Portugal son dos vecinos que viven de espaldas el uno al otro, pero tocándose las espaldas, sintiendo la vibración de sus vidas. El caso es que la situación interna de Portugal se ha hecho insostenible, con esa guerra colonial costosísima e imposible de ganar. Un sector del Ejército, encabezado por prestigiosos jefes ha detectado este sentir del pueblo y ha encabezado un movimiento, de alcance verdaderamente histórico.

AGENDA

SABADO 27 DE ABRIL

Van 117 días de 1974; faltan 248.
Sol: De 5,20 a 21,6.

Santoral: Nuestra Señora de Montserrat; santos teófilo, ob.; Anastasio, p.; Pedro Armengol, cf.

Pensamiento: «La galantería es un juego en el que todo el mundo hace trampas; los hombres se juegan la sinceridad y las mujeres el pudor».
(Say).

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30: LA LLAMABAN LA MADRINA, el último gran éxito de Lina Morgan, para todos los públicos. Mañana: EL DERECHO DE AMAR, por Omar Sharif y Florinda Bolkan, 7,30 y 11.

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: EL CORSARIO NEGRO, por Bud Spencer, Terence Hill y Silvia Monti, para todos los públicos. Mañana, 7,30 y 11: LA LLAMABAN LA MADRINA, de Lina Morgan.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 104.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La llamaban la madrina», (S.C.)
«El corsario negro», (2) 100 m.
«El derecho de amar», (S.C.)

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,0 mm.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 14,2 grados

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,8 mm.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 4,8 grados
A la una de la tarde: 10,6 grados.

VALISPAR

Es la Quiniela que siempre acierta

Peña 1 X 2 «LA SEGOVIANA»

CENTRAL: Despacho de Apuestas Mutuas del barrio de El Carmen
calle Avila, 5, SEGOVIA

5.ª JORNADA - CICLO 3.ª

BOLETOS: Serie A, Clave S, núm. 2.577.001 al 175

Jornada 35. Fecha 28-4-74 4.500 apuestas 22.500 pesetas

Partidos	Signos	Condicionamiento
4-8-9	1	Fijos
11	x	Fijo
5	1 x 2	Fijo
14	x 2	Fijo
2-3-6-10-13	1 x 2	Que salgan una o dos variantes
1-7-12	1 x 2	Que salgan una o dos variantes

En la pasada jornada no se obtuvo ninguna columna con premio.

Información Local

Entrega de subvenciones de la C. I. T. E. para actividades culturales y artísticas en la provincia



En la sala de juntas del Gobierno Civil tuvo lugar ayer, según ya informábamos, un sencillo y breve acto en el que se procedió a hacer entrega de diversas subvenciones concedidas por la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular para la realización de actividades de carácter artístico-cultural por parte de organismos y asociaciones.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, con asistencia del delegado provincial de Información y Turismo y de los representantes de la Diputación, Ayuntamientos de Coca, Cuéllar, El Espinar y San Ildefonso, del Centro de Iniciativas y Turismo, de la Sociedad Filarmónica, del Teatro Popular de Segovia y de la parroquia de Sotosalbos. El total de las subvenciones asciende a 365.000 pesetas.

El delegado de Información y Turismo, señor Vallhonrat Merino hizo una breve referencia al interés de su Delegación por conseguir subvenciones para estas actividades, encaminadas las que se destinan a los ayuntamientos, a la realización de folletos turísticos; la de la Diputación para la filmación de un documental sobre algún aspecto turístico de la provincia; la del Centro de Iniciativas y Turismo (CIT) para incremento de actividades turísticas y jornadas gastronómicas; y las subvenciones para la Filarmónica, Teatro Popular y parroquia-teleclub de Sotosalbos, a fin de que puedan continuar sus actuaciones tan meritorias. Señaló que estas

subvenciones corresponden a 1973 y que se han resuelto apenas ha llegado al Ministerio el señor Cabanillas Gallas. Expresó finalmente su esperanza de que puedan lograrse este año.

Entregó al gobernador civil los cheques y el señor Pérez-Hickman Rey les distribuyó entre los representantes de corporaciones y asociaciones. Después, felicitó a todos por las actividades realizadas y proyectos a ejecutar y apuntó la conveniencia de que las corporaciones contribuyeran, con lo que fuera posible, al incremento de actividad del CIT, señalando que este año puede ser de auténtico despegue en las actividades de este centro. Recordó la feliz realización de la cena medieval y paseo nocturno por Segovia realizado hace algún tiempo, y como prueba de su éxito anunció que en fecha breve va a celebrarse en Madrid un congreso mundial relacionado con los Tribunales de Cuentas; los organizadores del mismo, algunos de los cuales asistieron a aquella cena medieval, pretendían organizar algo similar en nuestra ciudad, donde pasarán una jornada las 300 personas que asistan a ese congreso. Se refirió luego a la oportunidad de lanzamiento que ha de suponer el festival itinerante por los pueblos segovianos, elogió los esfuerzos de la Filarmónica para ofrecer excelentes conciertos con escasos medios y asimismo destacó la labor del Teatro Popular y las actividades culturales en Sotosalbos, terminando con palabras de estímulo para todos.

(Fotos F. Peñalosa)

Más de mil personas han asistido hoy al funeral oficiado por los segovianos muertos en la Cruzada de Liberación

El acto ha tenido lugar esta mañana en el Valle de los Caídos



A las once de esta mañana se ha oficiado un solemne funeral, en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, por los segovianos muertos en la Cruzada de Liberación. A este acto religioso han asistido más de mil personas, desplazadas hasta allí bien en los autocares dispuestos por la Jefatura Provincial del Movimiento o en vehículos particulares.

Minutos antes de esa hora llegaron y jefes de servicios de la provincia, así como diversas representaciones. La misa de funeral ha sido celebrada por el sacerdote segoviano don Abraham Tapia, al término de la cual, tras depositarse la corona de laurel por parte de los gobernadores civil y militar, la delegada de Sección Femenina ofreció las cinco rosas simbólicas. Una vez en el exterior de la basílica se entonó el «Cara al sol», dando a invocaciones de ritual el gobernador civil.

HERMANOS GARCIA



Constantes profesionales de la peluquería femenina, que han sido elegidos peluqueros exclusivos para la elección de

Maja de España

que se celebrará el día 4 de mayo en el Hotel Las Sirenas

Con la colaboración de la estilista

JUANI BLANCO

HERMANOS GARCIA
Caño Grande núm. 6
SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, preferible zona antigua. Teléfono 411654.

ARRIENDO Taberna Cebreros, temporada verano. Informes: Teléfono 636, El Espinar.

ALQUILO apartamento meses de mayo y junio en Tabernes de Valldigna. Informes: Teléfono 421887, Segovia.

PRECISO piso amueblado, mes de agosto. Races. Lladreda, 16, teléfono 412900.

SE alquila piso amueblado. Informes, llamando al teléfono 412275, solamente durante horas laborales.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empezian cursos. «Al Jabalí Segoviano». Lladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Lladreda, 18.

INGLES, 5.ª y 6.ª. General Básica. Eurolenguas.

SE dan clases de inglés. Cantarranas, 5, 4.ª, B.

TRASPASOS

SE traspasa pescadería. Tel. 42-26-89. Segovia.

TIENDA ultramarinos, sitio céntrico. Razón: Teléfono 117, San Ildefonso.

VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sieramar, Fernández Lladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita aprendiz para cocina. Restaurante Garrido. (O. C. 2.216.)

SE necesita pinche o aprendiz de cocina. Hostal Casas, Segovia. (O.C. 2049.)

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. (O. C. 1805.)

Se necesitan aprendices de comedor. Restaurante Garrido.

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4, teléfono 411540.

SE necesita cocinero. Razón: Restaurante Lago, Plaza de Franco; 4. (O. C. 2275.)

SE necesita ayudante de mostrador. Bar Casa Ricardo. (O. C. 2298.)

SE necesita aprendiz para obrador de pastelería. Confitería El Acueducto, Cervantes, 22, teléfono 415601. (O. C. 2393.)

SE necesitan cocinero y limpiadora. Hotel Victoria. (O. C. 2302.)

SE necesita ayudante de camarero. Hotel Acueducto. (O. C. 2315.)

SE necesita chico para cocina. Residencia Tagore, Santa Isabel, núms. 11 y 12, teléfono 412192, Segovia. (O. C. 1976.)

SE necesita dependiente de mostrador. Bar Restaurante «El Abuelo». (O. C. 2154.)

NECESITO dos chicas, Puerto Navacerrada. Teléfono: 6220900.

PRECISO señorita para limpieza, de 10,30 a 12 noche. Cafetería Policlínica 18 de Julio. Teléfono 415040.

SE necesita aprendiz de mostrador. Restaurante Duque. (O. C. 1786.)

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante El Bernardino. (O. C. 2317.)

SE necesita aprendiz de cocina y ayudante de mostrador. Restaurante El Cordero. (O. C. 2106.)

SE necesita dependiente de carnicería, sepa obligación, abstenerse si no sabe bien obligación, sueldo a convenir. Teléfono: 421129. Horas de comercio. (O. C. 2330.)

SE necesita asistente diaria, con informes, Fernández Lladreda, 20, primero.

SE precisa chica para Madrid, matrimonio solo relacionado con Segovia, viniendo con frecuencia. Sueldo, 6.000. Razón, teléfono 412188.

SE necesita guarda de noche. Calle Coches, núm. 11 (O. C. 2339.)

SE necesita aprendiz para comercio. Casa «Cardín». Juan Bravo, 5. (O. C. 2286.)

SE necesita aprendiz de cocina, buen sueldo. Restaurante La Oficina. (O. C. 2243.)

SE necesita asistente de 9 de la mañana a 6 tarde. Ochoa Ondátegui, 10, segundo.

VENTAS

VIVIENDAS a estrenar con calefacción y agua caliente central, acogidas grupo primero, y local comercial de 400 metros. Sargento Provisional, 11 (frente nueva telefónica).

VENDO dormitorio de matrimonio moderno, cama con mesillas, comodín, espejo y dos butacas, todo 7.000 pesetas. Llamar, mañanas, teléfono 414654.

TRAJE comunión niña, impecable. Tomillo, 3.

COMEDOR colonial completo. Rebollo Dicienta, 2, 2.ª, C.

TRACTOR John Deere, seminuevo, y aperos, por cese de labor. Gestoría San Frutos, Segovia.

SEAT 850 especial, seminuevo. Enseñan en General Santiago, 8, garaje.

SE vende pajar en Palazuelos de Eresma, 140 m.². Razón, Apartado 136, Segovia.

COSECHADORA Claas-Protector de 4,20 m. de corte. Motor 6 cilindros, con tres campañas. Immejorable estado. J. Horcajo, S. A. Trav. Doctor Sancho, 4.

COSECHADORA Massey - Ferguson, modelo 510, de 4,20 m. de corte, con tres campañas. Immejorable estado. J. Horcajo, S. A. Travesía Doctor Sancho, 4.

SE venden unas 40 hectáreas de tierra de labranza, parcelada, término Maderuelo. Informes: Juan Fernández, Santa Cruz, 2, Soria.

SE vende paja blanca trillada. Idelfonso Bernabé, Escarabajosa de Cabezas.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO rebaño de ovejas, 200 mayores, 180 con cría y resto 100 borregos. Tratar: Eugenio Ayuso, Grajera.

VACA mestiza del tercero, recién parida, vendiendo. Juana Nogales, Hontoria.

VENDO 50 cerdos destete castrados, raza selecta. Granja Berzal, Aldeanueva de Pedraza, teléfono 2.

DOS vacas domadas y tres chotos de año, suizos. Basilio Otero, Valdeprados.

VENDO vaca suiza cumplida del tercero. Félix Torres, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

GANE

Un viaje a Benidorm para dos personas

AHORA PUEDE CONSEGUIRLO MUY FACILMENTE ACERTANDO QUIEN SERA LA GANADORA DEL TITULO

MAJA DE ESPAÑA 74 y sus cuatro damas de honor

Otro viaje, a París, será sorteado entre los asistentes a la Gran Fiesta de Gala

¿Quiere ganar un viaje a Benidorm para dos personas, con todos los gastos pagados? Ahora puede conseguirlo muy fácilmente. Basta con que acierte quién será la ganadora del título de «Maja de España 1974» y sus cuatro damas de honor.

Solamente tiene que rellenar el cupón que va al pie y remitirlo a la Redacción de «El Adelantado de Segovia» antes del 1 de mayo de 1974.

Los que lleguen con fecha posterior no serán válidos.

Participarán en la elección las siguientes zonas nacionales:

ANDALUCIA - ARAGON - ASTURIAS - BALEARES - BURGOS - CANARIAS - CASTILLA CATALUNA - CEUTA - EXTREMADURA - GALICIA - JEREZ - LA MANCHA - LEVANTE - MAR MENOR - MURCIA - MONTANA - SEGOVIA (capital) - SEGOVIA (provincia) - VASCONGADAS.

Ponga en cada línea en blanco del cupón el nombre de la zona que Vd. cree va a quedar clasificada en el lugar indicado. Recorte el cupón y envíelo hoy mismo a nuestra Redacción. Usted puede enviar tantos cupones como desee.

Queremos resaltar que no se trata de enviar votos para la elección de la «Maja de España», y sus damas de honor, pues esta misión estará encomendada a un Jurado formado por diversas personalidades. Lo que se pretende, como se ha dicho anteriormente, es que el lector (al igual que ocurre con las quinielas futbolísticas) intente acertar qué señoritas de las que vayan apareciendo en esta sección serán las que consigan los citados títulos. Naturalmente, cuantos más cupones se envíen—que corresponderán a otras tantas posibles combinaciones—mayor número de oportunidades de lograr el premio se tendrán.

El ganador del concurso será premiado con un viaje para dos personas a Benidorm, con todos los gastos pagados.

La proclamación de la «Maja de España» y sus damas de honor tendrá lugar en el Hotel Las Sirenas, en Gran Fiesta de Gala, con gran espectáculo, el sábado 4 de mayo próximo, a las 11 de la noche.

TAMBIEN UN VIAJE A PARIS

Por otra parte, entre los asistentes al acto de proclamación de la «Maja de España 1974» se sorteará un viaje a París, para dos personas, con todos los gastos pagados. Para ello, a la entrada a la sala del Hotel Sirenas donde se celebre la Gran Fiesta de Gala, con gran espectáculo, en la noche del día 4 de mayo próximo, se entregará a los asistentes un número, que será válido para participar en el sorteo correspondiente. Aquel número que salga premiado tendrá derecho a las dos plazas para el viaje a la capital francesa.

La asistencia a la Gran Fiesta de Gala de la proclamación—en la que será obligatorio «smoking» o traje oscuro en los caballeros y vestido de noche en las señoras—podrá hacerse por uno de estos procedimientos:

Cena y espectáculo, 800 pesetas por persona.

(La entrada al local se efectuará a las diez de la noche.)

Espectáculo (con consumición), 500 pesetas por persona. (La admisión comenzará a las once de la noche.)

Como es lógico, en uno y otro caso se presentará el acto de proclamación de la «Maja de España 1974».

Reserve hoy mismo sus localidades en:
Hotel Las Sirenas - Teléfono 411898 - Segovia



La señorita Maribel López del Hoyo, de Bilbao, que representará a su zona en la proclamación de la «Maja de España» 1974

GANADORAS DE AÑOS ANTERIORES

1966 — MAJA GALICIA
1967 — MAJA GALICIA
1968 — MAJA ARAGON
1969 — MAJA CANARIAS
1970 — MAJA ASTURIAS
1971 — MAJA ANDALUCIA
1972 — MAJA MURCIA
1973 — MAJA MURCIA
1974 — MAJA ?

San Marcos, primera fiesta de barrio



Las fiestas de San Marcos marcan el comienzo de los festejos que tradicionalmente se celebran en los distintos barrios de la capital. Bien es cierto que también este «tipismo» se va perdiendo, pero aún quedan personas que ponen su poca o mucha ilusión en una conmemoración como esta, donde se compran las primeras avellanas y se degusta la limonada. Año tras año el minúsculo barrio concita la atención de los segovianos, que ayer aprovecharon la buena temperatura (y la «prolongación» del horario) para acudir hasta allí, en un reconfortante paseo, para sumarse a la alegría de unos festejos que son pódico de los que irán sucediéndose en las distintas zonas de la ciudad.



El «slogan» podría ser que para grandes y chicos, aunque las avellanas ¡menudo precio tienen! Pero la tradición es la tradición. Ahí los tienen ustedes, en la primera fotografía, comprándolas en el puesto del popular «Madriles». En la de abajo, vemos una clara muestra de que además de los productos alimenticios hay otras cosas, que vender. Aunque nos surja la duda, a la vista de los garios, sobre la verdad de la mecanización de la agricultura. Claro que puede tratarse, simplemente, de un «souvenir»... (Fotos F. Peñalosa)

SEGOVIA RELIGIOSA

Apostolado de la Oración

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración en la iglesia de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

Misa en honor de la Virgen de Montserrat

Mañana, sábado, a las 7 de la tarde, en la iglesia de San Millán, se celebrará una misa en honor de Nuestra Señora de Montserrat, Patrona de Cataluña. La colonia catalana en nuestra ciudad invita a los segovianos a sumarse a esta celebración eucarística.

Retiro para señoritas

El Movimiento de la Soltería Cristiana Seglar tendrá mañana, a las 7,30 de la tarde, un retiro espiritual para señoritas. Se celebrará en la capilla de religiosas de María Inmaculada (calle de San Francisco, 58).

VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE ELVIRA ALFAGEME

En «La Casa del Siglo XV» se inaugurará mañana, a las ocho de la tarde, una exposición de pinturas de la artista Elvira Alfageme. La muestra permanecerá abierta al público hasta el día 11 de mayo próximo.

MUSICA

CONCIERTO DE PIANO EN LA CAJA DE AHORROS

La pianista francesa Elizabeth Herbin ofrecerá mañana, a las 8 de la tarde, un recital con obras de destacados compositores, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. El concierto ha sido organizado por la mencionada Obra Cultural, en colaboración con la Casa de Velázquez de Madrid.

UN ANCIANO HA PERDIDO SUS AHORROS

Hay noticias que por fuerza tienen que saltar a un primer plano de la actualidad local. En este caso concreto se trata de uno de los ancianos acogidos en la residencia de las Hermanitas de los Pobres; sin que es sepa exactamente dónde ha sido, ha perdido toda su «fortuna». Eran los pequeños ahorros—siete mil pesetas, poco más o menos—que iba guardando celosamente, día a día.

Una de estas últimas tardes, al salir de paseo, las llevaba consigo. En un momento determinado—él no puede recordar cómo fue—le desaparecieron. Su tristeza es grande. Y alguien que conoce el caso nos ha pedido que solicitemos que la persona que haya encontrado esa cantidad se la envíe al anciano, o bien, que si no aparece, pues que los segovianos, siquiera sea peseta a peseta, hagamos que el afligido vecjecito vuelva a recuperar su «tesoro».

Asamblea de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos

Se comunica a todos los asociados que el domingo día 28 de abril del corriente año, y hora de las 12,30, tendrá lugar la reunión de la asamblea anual ordinaria en un local de la Academia de Artillería, para tratar asuntos de su competencia y nombrar nuevos cargos. Se ruega puntual asistencia.

VIERNES TEATRALES



PRESENTA

CON CARACTER EXTRAORDINARIO

ALFONSO PASO
PALOMA PASO

MANUELA RODRIGUEZ
RAMON TEJELA

en la comedia
de Tennessee Williams

VEINTISIETE VAGONES DE ALGODON

TRADUCIDA POR: M.^a Dolores López

DIRIGIDA POR: Antonio Díaz Merat

VIERNES - 12 - NOCHE



EL RVDO. SEÑOR

D. JUAN DE SANTOS VEGANZONES

Falleció en Segovia el día 24 de abril de 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La Corporación Municipal del Ayuntamiento de Samboal,

Participa a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma.

GANADORAS DEL CERTAMEN 1974

REMITE

MAJA DE ESPAÑA: D.
1.ª DAMA DE HONOR:
2.ª DAMA DE HONOR: Calle
3.ª DAMA DE HONOR:
4.ª DAMA DE HONOR: Localidad

REMITA ESTE CUPON A «EL ADELANTADO», SEGOVIA

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Pablo Sombro y Martín, hijo de Pablo y de María Berta; Ana Belén Sáez y Herreño, de Angel Custodio y de Agueda

Consuelo; Silvia Martín y Ceballos, de José Antonio y de Julia; Susana Alejandra López y Lanusse, de Julián y de Rosa María; Carlos Angel Sandoval y Ortega, de Angel y de María del Carmen; Ana Isabel Domínguez y Mardomingo, de Manuel y de Primitiva; Fernando Callejo y García, de Fernando y de María Angeles.

PEDRO RODRIGUEZ ("LA COLMENA POLITICA") HABLARA EN SEGOVIA

El próximo martes, día 30, se celebrará en la Casa Sindical, según es tradicional, un acto conmemorativo del 1 de mayo, con entrega de las distinciones concedidas a tres trabajadores ejemplares y a una empresa modelo. En este mismo acto, según se nos anuncia hoy, pronunciará una conferencia el conocido comentarista político Pedro Rodríguez, redactor de «Pueblo», quien hablará acerca de «La colmena política», siendo previsible que al final pueda entablarse un coloquio.

CONCIERTO DE PIANO

Elisabeth Herbin

con obras de Franck, Chopin, Herbin y Moussorgsky

en la Sala de Conferencias de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

el sábado 27 de abril, a las 8 de la tarde

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Los comerciantes ambulantes han festejado hoy la festividad de su Patrono



La Agrupación Sindical de Comerciantes Ambulantes ha festejado hoy la festividad de su Patrono, san Luquesio. Con este motivo, a las once de la mañana se ha celebrado una misa en la iglesia parroquial de San Millán, en la que ha oficiado don Bernardino Arribas, quien también ha pronunciado la homilía. Han asistido la mayor parte de los miembros de la citada Agrupación, acompañados de sus familiares e invitados. En lugares de preferencia se situaron el teniente de alcalde señor Del Barrio Pescador, en representación del Ayuntamiento; dirigentes provinciales de la Organización Sindical y el presidente de la Agrupación.

A primera hora de la tarde los agrupados han celebrado un almuerzo de hermandad en el restaurante Orly y después ha habido un baile en la discoteca "Showking".—(Foto L. Misis.)

Destacada participación de dos camareros segovianos en el concurso de coctelería de la región centro



A la izquierda, Félix Garzón; a la derecha, Conrado Vela, posan con los trofeos conseguidos.—(Foto Antonio.)

En Madrid se ha celebrado el concurso de coctelería de la región centro, convocado por la Asociación de Barmen Españoles (A.B.E.) y valedero como prueba de selección para el concurso nacional, que tendrá lugar en Santander el próximo mes de noviembre.

En total han participado veintitrés camareros, de los cuales solamente dos —precisamente segovianos— no eran madrileños. Los concursantes segovianos han sido Félix Garzón y Conrado Vela, ambos empleados en "Ladreda 25". Con ellos han estado presentes prestandoles un valioso asesoramiento, Eusebio Alonso, socio de honor de A. B. E., y Valentín Alvarro, presidente del Montepío de Camareros.

Para tomar parte en el concurso era preciso pertenecer a la Asociación, al menos, con anterioridad a dos meses a la fecha en que fue convocado. El jurado, en el que formaba entre otras figuras de la hostelería el popular Perico Chicote y el campeón mundial de coctelería, Enrique Bastante, había seleccionado previamente diez tipos de cócteles, (algunos de ellos no habituales en su demanda), de los que cada concursante, por sorteo, debería ejecutar uno. La singular competición tuvo su sede en el hotel "Sideral" de la capital de España, y mientras en una sala se encontraba el jurado en otra se situaron los concursantes, de forma que a la hora de cada actuación no se vieran unos a otros.

A Félix Garzón le correspondió preparar el cóctel titulado "Margarita", que se hace en coctelera y está compuesto de jugo de limón, un tercio de coñac y dos tercios de tequila; por su parte, Conrado Vela tuvo que hacer el llamado "Manhattan", en vaso mezclador y a base de dos tercios de whisky canadiense, un tercio de vermut rojo, dos golpes de curaçao rojo y un golpe de angostura.

Félix Garzón consiguió el segun-

LA DUQUESA DE CADIZ HA DADO A LUZ UN NIÑO

Madrid, 26.—Según ha comunicado la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, ayer, a la una y media de la tarde, en la clínica de San Francisco de Asís y atendida por el doctor Varela, dio a luz un niño, segundo de sus hijos, Su Alteza Real Doña María del Carmen Martínez-Bordiú y Franco, duquesa de Cádiz, esposa de Su Alteza Real el duque de Cádiz, Don Alfonso de Borbón, y nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente. Al parecer al niño le será impuesto el nombre de Luis Alfonso.

Ha muerto la actriz de teatro M. Fernanda Ladrón de Guevara

Madrid, 26.—A las cinco y media de la tarde de ayer, tras larga y penosa enfermedad, agravada por una caída, falleció en su domicilio de Madrid, Flor Baja, 7 y 9, la ilustre actriz María Fernanda Ladrón de Guevara. En el momento del óbito estaba rodeada por sus hijos Amparo Rivelles y Carlos Larrañaga. La capilla ardiente será instalada en el vestíbulo del teatro María Guerrero. El entierro tendrá lugar a las cuatro menos cuarto de esta tarde.

María Fernanda Ladrón de Guevara, gran actriz y maestra de actrices—de su linaje es Amparo Rivelles—nació en Madrid en 1897. Tenía, por lo tanto, setenta y siete años. Muy joven ingresó en la compañía de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, de donde tantas grandes figuras han salido; en 1913, y con esa compañía, alcanzó su primer gran éxito, interpretando el papel de la Acacia en el estreno de "La Malquerida", de Benavente. Siempre en esa compañía figuró en los repartos de los más famosos autores de su tiempo.

Mitterrand no cambiará las relaciones franco-españolas

Madrid, 25.—François Mitterrand ha declarado que no cambiarán las relaciones Francia-España si es elegido presidente y que desea la incorporación española al Mercado Común mediante "una evolución total hacia la democracia".

En entrevista a un enviado especial del semanario "Cambio 16" de esta semana, el candidato único de la izquierda para las elecciones francesas de mayo próximo manifestó:

"Europa, en su realidad presente, es dos grandes conjuntos que coexisten: el Mercado Común—la Europa de los "nueve"—y la organización que agrupa a los estados miembros del pacto de Varsovia y del Comecon".

"Algunos estados europeos escapan a estos dos conjuntos: Suecia, Austria, Suiza... España es uno de estos Estados, pero al ser parte, como Francia, de un conjunto geográfico mediterráneo, porque la importancia de los lazos comerciales e industriales que la unen a Francia es indiscutible y por la longitud de nuestra frontera común, las rela-

ciones entre nuestros dos países no serán modificadas por la llegada de la unión de la izquierda al poder de Francia.

EVOLUCION TOTAL HACIA LA DEMOCRACIA

Interrogado sobre su actitud respecto al eventual ingreso de España en el Mercado Común Europeo, Mitterrand declaró:

"Por las razones geográficas que le he dado deseo que España sea miembro de la Comunidad Económica Europea. El Mercado Común está abierto a los países que decidan incorporarse, siempre que suscriban las obligaciones del Tratado de Roma y después de obtener el acuerdo de los nueve países miembros. En el caso de España, lo que desea la izquierda francesa es una evolución total hacia la democracia".

Resultados esperanzadores de las reuniones hispano-libias

Parece que se podría llegar a un acuerdo de cooperación de gran alcance, incluyendo el suministro de crudos

Madrid, 26.—En la tarde de ayer, jueves, continuaron en la sede del I. N. I. las reuniones de la Comisión de Cooperación Industrial hispano-libia, con asistencia de ambos ministros de Industria, señores Santos Blanco y Yadaqah Azuz Tallhi, del presidente del I. N. I., señor Fernández Ordóñez; directores generales de las Juntas Económicas, directores del I. N. I. y empresarios de diversos sectores industriales.

Según fuentes oficiales—informa Europa Press—, los resultados de las reuniones están siendo muy esperanzadores y se podrá llegar a la firma de un acuerdo de cooperación económica de gran alcance, incluyendo el suministro de crudos.

VISITA AL MINISTRO DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO

El ministro de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano, recibió ayer en su despacho oficial la visita del ministro libio de Industria, señor Tallhi.

Tras la entrevista celebrada entre ambos ministros tuvo lugar una sesión de trabajo con la asistencia del subsecretario de Planificación del Desarrollo, don Fernando de Ybarra, y del subsecretario de Economía de Libia, así como altos funcionarios del departamento y representantes del Ministerio de Agricultura y del sector privado.

Siguen las investigaciones sobre la muerte del señor Alfageme, que se dirigen también hacia Portugal

Vigo, 25.—Con respecto al asesinato de don Antonio Alfageme del Busto, la Policía sigue actuando intensamente, en contacto con el jefe superior de Policía de la región, don José Ramón Piñeiro, llevándose las gestiones con el natural sigilo que exige querer descubrir un delito de muy aparentes trazas de drama pasional.

Como es natural, los comentarios son muy diversos, pero casi todos ellos fuera de lugar, porque ayer mismo, desde las primeras horas de la noche, circuló por la ciudad, insistentemente, el absurdo rumor de que se había presentado a la Policía un hombre joven manifestando que él había pagado a dos hombres para que cometiesen el asesinato, pero que él—y he aquí lo absurdo de la cuestión—no tenía responsabilidad alguna.

Naturalmente, este rumor no se confirmó, y lo que sí es de destacar, es que no hay ninguna detención, y que por la Comisaría de Policía han ido desfilando estos días, requeridos, un total de veinte ciudadanos, algunos de los cuales comparecieron por tres veces.

Las pesquisas policiales parecen ser que se dirigen también ahora hacia Portugal, según señalan fuentes de carácter oficioso.

Las mismas fuentes indican que el fallecido tenía algunos negocios en el norte de Portugal (una factoría de recuperación de estano, que había sido clausurada por orden de la autoridad gubernativa). Parece ser que han sido interrogadas algunas personas portuguesas o relacionadas industrialmente con el vecino país.

Los investigadores estudian las huellas de zapatos encontradas en el piso donde fue asesinado el señor Alfageme. Parece ser que estos zapatos no son de los que se conocen y se utilizan habitualmente en la zona. (Resumen de agencias.)

Condenas de doce a cuatro años en Consejo de guerra en Burgos a los cuatro procesados de la ETA

Burgos, 25.—En las primeras horas de la noche, la oficina de prensa de Capitanía General de la Sexta Región facilitó a los medios informativos la siguiente nota:

"En la sala de justicia de la Sexta Región Militar se ha reunido, en el día de hoy el Consejo de guerra presidido por el coronel de Caballería don Eduardo Represa Cortés, para ver y fallar la causa seguida contra los procesados paisanos Gregorio Carroba Cano, alias "el Nuevo"; Juan Ignacio Iturbe Totrifica, alias "el Otro Rubio"; Luis Armando Zabalo Bilbao, alias "el Rubio"; y José Ignacio Eguliz Sagastizábal, alias "el Estudiante".

La sentencia recoge como hechos probados que los procesados, pertenecientes a E. T. A., en la noche del 13 de julio de 1972, y bajo la dirección de uno de sus miembros "dibutados", José Ignacio Múgica Arregui, quien les entregó armas de fuego para sus actividades y para las que los procesados carecían de licencia y guía de pertenencia, llevaron a cabo su saturación de dinamita y explosivos de una cantera. Posteriormente colocaron un artefacto que hicieron explotar en una dependencia del cuartel de la Guardia Civil de Basauri, causando daños materiales valorados en 950.000 pesetas.

El procesado Iturbe padece una oligofrenia con inteligencia equiparable a una edad mental de nueve años.

Los hechos anteriores los ha considerado el Consejo como constitutivos de:

— Dos delitos de terrorismo definidos: el primero en el artículo 294 bis c) número 2 del Código de Justicia Militar en relación con el 294 bis a) en grado de consumación, y el segundo, en el 294 bis a) número 2 del citado Código, igualmente en grado de consumación.

— Un delito consumado de tenencia ilícita de armas de fuego definido en el artículo 254 del Código Penal Común.

De estos delitos responden: — En concepto de autores de ambos delitos de terrorismo los procesados Iturbe y Zabalo; como encubridor del primero de los delitos, el procesado Eguliz; como cómplice en la ejecución del segundo, el procesado Carroba.

— Del delito consumado de tenencia ilícita de armas de fuego responden los cuatro procesados.

PENAS IMPUESTAS

Las penas impuestas han sido: — Al procesado Carroba, siete años de prisión y dos años de prisión menor.

— Al procesado Iturbe, seis años y un día de prisión, nueve años de prisión y seis meses de arresto mayor.

— Al procesado Zabalo, doce años y un día de reclusión, veinticinco años de reclusión y seis años de prisión menor.

— Al procesado Eguliz, 4 años de prisión y un año de prisión menor.

Todas estas penas con sus accesorias correspondientes, declarándoseles responsables civilmente de los daños causados.

La sentencia no será firme en tanto no sea aprobada por la autoridad judicial competente.—Logos.

NIEVA EN SORIA

Soria, 26.—Desde esta mañana nieva con regularidad en Soria capital y parte de la provincia.

A pesar de que los copos se destruyeron al tocar el suelo, esta precipitación de nieve primaveral es bien acogida por los labradores y ganaderos.—Cifra.

IMPORTANTE

Empresa Editorial

especializada en libros y textos de enseñanza necesita representante provincial para SEGOVIA.

Se exige:

- Formación similar Profesores E. G. B.
- Contactos educadores E. G. B.
- Media jornada libre.
- Residencia en la capital.
- Vehículo propio.

Condiciones a tratar:

- Comisión sobre ventas provincia.
- Continuidad.

Escribir con historial a:

EDITORIAL, Apartado 6.100, MADRID

ESTE ANUNCIO NO VOLVERA A PUBLICARSE.

(Nal. 15567)

JOMMA

INDUSTRIAS DE LA MADERA

SE NECESITA OFICIAL DE CARPINTERIA
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
SE FACILITA VIVIENDA

INFORMES: JOSÉ MARÍA MIGUELÁÑEZ ANTONA
Teléfono 250

CARBONERO EL MAYOR (O. C. 2.316)



LA SEÑORA

D.ª Fortunata Gil Velasco

(Viuda de Adrados)

Falleció en Segovia el día 25 de abril de 1974

a los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Nicolasa, Victoria, Antonio y Gregorio Adrados Gil (empleados del Banco de España); hijos políticos, Guillermo Gómez Torrego, María del Carmen Luis de Torres y Concepción Sastre Alonso; nietos, hermanas políticas y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, a las 10, en la iglesia parroquial de San Andrés.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa de duelo: Socorro, 2. 2.º

Triunfó la rebelión en Portugal

(Viene de la pág. 1)

Caetano entregó el poder a Spínola

Lisboa, 25.—El presidente del Consejo de Ministros portugués, Marcelo Caetano, ha hecho entrega del poder al general Antonio de Spínola.

La información ha sido divulgada por las fuerzas militares sublevadas a través de altavoces instalados en la plaza do Carmo, donde se encuentra el cuartel de la guardia nacional republicana, entre cuyos muros trató de resistir hasta el último momento el doctor Caetano. El cuartel había sido atacado con fuego de artillería y disparos de carros de combate.

SPINOLA, ACLAMADO

A su llegada al cuartel, alrededor de las 17.50 horas, el general ha sido aclamado por la multitud allí congregada a los gritos de «victoria», «anuncian testigos presenciales».

Parce confirmarse que el que fue gobernador de Guinea portuguesa aceptará la presidencia de una junta militar que sucedería al Gobierno Caetano.—Efe.

RENDICION DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Lisboa, 26.—La Dirección General de Seguridad se rindió al «Movimiento de las Fuerzas Armadas», según informan fuentes de crédito, de las que se hace eco la agencia Aní, la cual afirma que la citada rendición aconteció a principio de la noche de ayer.

Con anterioridad a su rendición, la citada Dirección de Seguridad, ubicada en la calle lisboeta de Antonio Maria Cardoso, cerca de Chiado, había sido atacada por un numeroso grupo de paisanos, que repelió la Policía con disparos.

La agencia Aní afirma que el número de muertos en el ataque y defensa de la sede de la Dirección General de Seguridad se eleva a siete personas, aparte de trece heri-

dos, si bien estos hechos carecen aún de confirmación.—Efe.

CAETANO, A FUNCHAL

Lisboa, 25.—El Profesor Marcelo Caetano ha salido de Lisboa con dirección a Funchal según acaba de ser anunciado en la capital portuguesa, aunque sin confirmación oficial, según informa la agencia «Aní».

Le acompañan los exministros del Interior, doctor Moreira Batista, y de Obras Públicas y Comunicaciones, ingeniero Sui Sanches.

De acuerdo con la misma información en el aeropuerto le fueron rendidos al profesor Caetano honores militares, que fueron presididos por el general Antonio de Spínola.—Efe.

Proclama de la Junta Militar

Lisboa, 26.—Seis miembros de la junta (el séptimo no se encuentra actualmente en Lisboa) han acudido esta madrugada, informa la agencia Aní, a los estudios de radiotelevisión, donde el general Antonio de Spínola ha leído la siguiente proclama:

«Proclama de la Junta de Salvación Nacional:

«De acuerdo con el mandato que acaba de serle confiado, después del triunfo del movimiento para la supervivencia nacional y el bienestar del pueblo portugués, la Junta de Salvación Nacional que presido, constituida para asegurar el orden y dirigir al país por los caminos de la definición y construcción de verdaderos objetivos nacionales, asume desde este momento el compromiso de:

«Garantizar la supervivencia de la nación como patria soberana, en su conjunto pluricontinental.

«Promover desde este momento la toma de conciencia de los portugueses, permitiendo la plena expresión de todas las corrientes de opinión, en orden a acelerar la constitución de asociaciones civiles que han de polarizar tendencias y facilitar la libre elección, por sufragio directo, de una asamblea nacional constituyente y la subsiguiente elección de presidente de la República.

«Garantizar la libertad de expresión y pensamiento.

«Abstenerse de cualquier actitud política que pueda condicionar la libertad de elección, o la tarea de la futura asamblea constituyente y evitar, por todos los medios, que otras fuerzas puedan interferir en un proceso eminentemente nacional.

«Ajustar su acción a las normas elementales de moral y justicia, asegurando a cada ciudadano los derechos fundamentales establecidos en declaraciones universales y hacer respetar la paz, limitando el ejercicio de la autoridad a la garantía de la libertad de los ciudadanos.

«Respetar los compromisos internacionales derivados de los tratados celebrados».

«Acelerar sus tareas en orden a que, en el más corto plazo el país se gobierne por instituciones de su libre elección.

«Devolver el poder a las instituciones constitucionales, después de que el presidente de la República electo inicie el ejercicio de sus funciones».—Efe.

Fuerzas militares ocupan el puesto fronterizo de Villar Formoso

Salamanca, 25.—A las cinco y diez de la tarde llegaron al puesto fronterizo de Villar Formoso, situado frente a Fuentes de Oñoro, seis camiones de soldados del regimiento de Guardia Armados. A partir de este momento la frontera hispano-portuguesa quedó convertida en un gran muelle de camiones y turismos, muchos de los cuales de procedencia francesa y otros países europeos que vieron interrumpido su viaje hasta la capital lisboeta a causa de la ocupación de la frontera por parte de las fuerzas sublevadas. No se registró incidente alguno. Los soldados portugueses se limitaron a situarse a todo lo largo de la línea fronteriza y a impedir el paso de toda persona que no tuviera pasaporte portugués dejando salir exclusivamente a los extranjeros que se hallaban en Portugal.

A las siete de la tarde llegaron dos furgones procedentes de Francia con dos cadáveres de súbditos portugueses fallecidos en aquel país en accidente de tráfico. Después de un cambio de impresiones entre las autoridades españolas y portuguesas, la frontera se abrió para que los furgones pudieran cruzarla.

NORMALIDAD EN OTROS PUNTOS FRONTERIZOS

De otros puntos fronterizos, como Tuy, Las Nieves y Salvatierra de Miño, en la provincia de Pontevedra, y varios en Orense, Valencia de Alcántara, en Cáceres, y Rosal de la Frontera y Ayamonte (Huelva), llegan también noticias en el sentido de que la normalidad es absoluta, sin que el levantamiento militar de Lisboa haya afectado al tránsito habitual entre uno y otro países.—Logos.

CERRADA LA FRONTERA DE CAYA

Badajoz, 25.—A primeras horas de la noche, sobre las diez y media, quedó cerrada la frontera portuguesa por el puesto fronterizo de Caya, a unos siete u ocho kilómetros de Badajoz. Sin embargo, el tren llegó a las 11.20 (hora española) a la estación pacense. El convoy, que enlazaba con otro tren procedente de Lisboa, traía unos diez pasajeros, en su mayoría súbditos ingleses, así como portugueses y dos argentinos.

Los pasajeros argentinos, turistas, han manifestado que han visto numerosos soldados a lo largo de las estaciones por las que pasaba el ferrocarril.

Estos mismos observadores manifestaban que habían visto un convoy militar que se dirigía hacia Lisboa.

CORRESPONSALES DE PRENSA EXTRANJERA

Badajoz ha sido el camino obligado de muchos de los corresponsales de prensa extranjera. La mayor parte proceden de Madrid y hubieron de hacer el viaje por carretera, debido a encontrarse cerrado al tráfico el aeropuerto de Lisboa.

TRANQUILIDAD EN LA EMBAJADA PORTUGUESA EN MADRID

Madrid, 26.—En la Embajada de

Portugal en Madrid el clima aparente que ha imperado durante todo el día de ayer ha sido de tranquilidad absoluta.

La recepción de llamadas telefónicas se ha producido sin inconvenientes, aunque no ha sido posible establecer contacto con ningún diplomático miembro de la representación portuguesa en nuestro país. Durante toda la mañana de ayer, según manifestaban quienes atendían el teléfono, el embajador ha permanecido reunido con el alto personal de su embajada sin que fuera posible obtener información sobre si estableció contacto con su país o cuáles fueron las decisiones que se tomaron.

En torno a la Embajada montaban vigilancia fuerzas de la Policía Armada, sin que en ningún momento se produjera incidente alguno.

En la oficina de información diplomática se carece asimismo de noticias sobre la colonia española en Portugal, estimándose que no se haya producido incidente alguno, en base precisamente a que no se tiene información. «Si algo hubiera sucedido en este sentido, inmediatamente hubiéramos tenido conocimiento de ello», declaran las referidas fuentes.

Por lo que se refiere a la colonia portuguesa en nuestro país, la normalidad es absoluta. Según estadísticas oficiales residen en España un total de 26.088 portugueses, aunque se estima que la cifra es muy superior por el continuo trasvase que se produce diariamente a la larga de la frontera.—Logos.

COMUNICADO DEL GOBIERNO DE ANGOLA

Luanda, 25.—El Gobierno General de Angola ha distribuido a los órganos informativos un comunica-

do oficial, que ha sido repetidamente transmitido por la emisora oficial, afirma la agencia Aní.

«Noticias generalmente confusas, procedentes de Lisboa, dan cuenta de haber sufrido allí un movimiento cuyas características no se conocen todavía. El Gobierno General está procurando obtener informaciones fidedignas de las que dará conocimiento público en cuanto las consiga. No obstante, las comunicaciones son difíciles. Como es su deber, compete al Gobierno General asegurar la normalidad de vida de la provincia y los intereses de cuantos aquí construyen y defienden el futuro.»

Las emisoras locales repiten de hora en hora el comunicado.

Entre tanto, la situación en Luanda es de absoluta calma, aunque existe cierta expectación y las actividades transcurren con normalidad. (Efe).

MAS RENDICIONES

Lisboa, 26.—La radio portuguesa anunció a las tres de esta madrugada que se había rendido el grupo de detección y alerta en Monsanto, como había ocurrido pocas horas antes con el regimiento de Lanceros, en Belén, informa la agencia Aní.

Por otra parte, una fuerza compuesta por un centenar de fusileros navales, acudió a la zona de Chiado, según indican algunos testigos, para reforzar a las tropas que rodean la Dirección General de Seguridad.

El Movimiento de las fuerzas armadas continúa pidiendo a la población que cumpla lo más estrictamente posible todas las recomendaciones que se le hacen.

CERRADA LA FRONTERA

Noticias que recibimos esta mañana, procedentes de la Agencia Cifra, indican que han quedado cerradas las fronteras entre España y Portugal en Tuy y Salvatierra de Miño, en Pontevedra; en Ayamonte y Rosal de la Frontera, en Huelva, por parte de las autoridades portuguesas, quienes no permiten el paso de personas ni de vehículos.

LONDRES

Puesto a la venta el libro de Hills

«La roca de la discordia: Historia de Gibraltar»

Londres, 25.—Se puso hoy a la venta en las librerías de esta capital la obra del autor y periodista británico, George Hills, titulada «Rock of contention: a history of Gibraltar» («La roca de la discordia: historia de Gibraltar»).

En el libro se presenta una historia objetiva y «factual» de la adquisición de Gibraltar por Gran Bretaña en la que, con un gran rigor de fuentes, se desmontan los mitos de las interpretaciones inglesas sobre el Tratado de Utrecht, sus antecedentes y consecuencias.

El último libro sobre la colonia británica, que ha sido ampliamente comentado en España hace varias semanas, antes de la salida al mercado, el autor califica de «vergonzosa» la forma en que Gran Bretaña, desde el siglo XIX hasta la segunda guerra mundial se fue apropiando, a veces aprovechándose de la buena fe española, de parte del territorio considerado como «neutral» o tierra de nadie entre la roca y España.

Georges Hills se pregunta en su libro sobre quiénes son legítimamente los pobladores de Gibraltar: los emigrantes recientes, de una variedad de naciones, a los que se les ha permitido estar allí por las autoridades británicas para proveer de una población civil a una base militar, o los descendientes de aquellos que abandonaron la roca en 1704 y ahora viven en la ciudad de San Roque, o incluso los millares de españoles que trabajaron en Gibraltar y a quienes las autoridades británicas no podían permitir que residieran allí por las noches.

George Hills periodista de la «BBC», ha escrito otros dos libros sobre España, uno biográfico sobre el Generalísimo Franco y otro titulado «Spain».—Efe.

CINE DOCUMENTAL

en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Mañana no se proyectarán películas, se celebrará un concierto de piano a cargo de Elisabeth Herbin.

ORIENTE MEDIO

Reajuste ministerial en Egipto

SADAT, PRIMER MINISTRO

El Cairo, 26.—El presidente egipcio, Anwar Sadat, realizó un reajuste en su Gobierno, reservando para sí el puesto de primer ministro, según informa esta noche la agencia oficial Oriente Medio.

En el nuevo Gabinete incluye al doctor Abdel-Aziz Hegazi como primer vicepresidente, un nuevo cargo.

El doctor Hegazi fue vicepresidente y ministro de Economía en el anterior Gabinete.

En el nuevo Gabinete no se incluyó al doctor Mohammed Abdel Kader, vicepresidente -- ministro de Información en la Administración saliente.

El doctor Hatem ha sido nombrado ayudante presidencial para los Asuntos del Consejo Nacional.

Los consejos nacionales de Ciencia y Tecnología, Producción y Servicios, fueron creados hace unos tres

meses, formados por expertos, para ayudar a llevar a cabo programas de desarrollo.

El mariscal de campo Ahmed Ismail continúa siendo ministro de la Guerra. En el cargo de ministro de Asuntos Exteriores se mantiene a Ismail Fahmi.—Efe-Reuters.

NIGER

Hubo más de cien muertos en el golpe militar

Lagos, 25.—Más de cien muertos, causó el reciente golpe militar registrado en Níger, afirma hoy el independiente «Daily Times» de esta ciudad. Según el diario, la guardia presidencial y las fuerzas rebeldes mantuvieron un tiroteo de más de una hora el día 15 de abril.—Efe-Reuters.

LOS BURTON SE DIVORCIAN

Hollywood, 25.—Elizabeth Taylor y Richard Burton van a divorciarse, según lo han anunciado los dos. En una declaración conjunta hecha por medio de su representante los dos actuales esposos dijeron:

«Elizabeth Taylor y Richard Burton han engañado a su antiguo amigo el fiscal Aaron R. Frosh, que ponga fin legalmente a su matrimonio. El divorcio se obtendrá en Berna. —Efe.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá a un clima de cordialidad y respeto.

CLINICA GILA

Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

¡¡A CUALQUIER PRECIO!!

LIQUIDAMOS:

- | | |
|--------------------|------------------|
| LAMPARAS TECHO | FIGURAS |
| LAMPARAS DE PIE | CUADROS |
| LAMPARAS SOBREMESA | ADORNOS |
| LAMPARAS PARED | RECIBIDORES |
| LAMPARAS MESILLA | CUNAS y |
| | CAMAS NIQUELADAS |

muebles lázaro

(FRENTE CLINICA DR. GILA)

¿Es corriente... disponer gratis de los servicios de un experto en inversiones?

Para Usted, será lo más corriente del mundo con el Servicio de ASESORAMIENTO DE INVERSIONES de las Cajas de Ahorros Confederadas. Un grupo de expertos en finanzas le asesorará con absoluta técnica e imparcialidad, y colocará su dinero en los valores más sólidos, ya que las Cajas no tienen compromiso con grupos financieros.

Cuando quiera ahorrar dinero y ahorrarle gestiones, acuda a su Caja. Por algo, desde siempre, se llama de AHORROS.

Y todo puede resultar aún más cómodo si, además, tiene su dinero seguro y con liquidez absoluta en una Cuenta CORRIENTE. En el talonario llevará siempre todos sus fondos, y su firma le pondrá en la mano, justa y oportuna, la cantidad que precise. Cuando quiera dinamismo y eficacia acuda a su Caja. Su coordinación con otras 6.000 oficinas lo garantizarán. Por algo, no lo olvide, se llaman CONFEDERADAS.

ASESORAMIENTO FINANCIERO - CUENTA CORRIENTE

Téngalo en Cuenta

Cajas de Ahorros Confederadas



La Organización Financiera en la que más personas confían. 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar en ella sus ahorros.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia • La Caja de Ahorros de Segovia es, naturalmente, una Caja de Ahorros Confederada



Agricultura y Ganadería

FERIAS Y MERCADOS

Contenida el alza de la cebada en Segovia, y escasa animación en el ganado de cerda

Otra semana con lleno en el mercado del jueves de Segovia. La gente acude como nunca. Los que no estuvieron presentes ayer, según parece, eran los «grandes» compradores de ganado de cerda, con lo cual el mercado se resintió, dentro ya de la tónica de debilidad y de retraimiento de la demanda que viene imperando en las últimas semanas. Ayer se aprendió más aún ese retraimiento y descendió la animación; los precios sin embargo se mantuvieron en las 43-44 pesetas.

En el corro de la cebada, se notó la incidencia de las ventas que está realizando el Senpa, con lo que parece se contiene la tensión alcista que se había producido por la escasez de este grano en el mercado. El resultado ha sido la baja de diez céntimos, ya que se pagaron las 8,50. Sin novedad en otros piensos, con escasas partidas, de maíz a 9,00; algarrobas a 14-15 y yeros a 13,50.

La explotación de colmenas, una buena fuente de ingresos para el agricultor

Todo agricultor conoce las abejas, y sabe lo que es una colmena, pero con frecuencia no se estiman en todo su valor los beneficios que proporcionan a quien las explota racionalmente.

Nos dirigimos en estas líneas a los que desconocen tan útiles insectos o tienen contra ellos erróneos prejuicios, con el fin de que lleguen a modificar sus falsos conceptos y comprendan la importancia que tiene la instalación de colmenares no sólo para obtener miel, sino también por su repercusión en el aumento de las cosechas mediante la polinización en la plantación de frutales y huertos, ya que contribuyen enormemente a la fecundación de las flores, aumentando con ello el cuajado de los frutos.

Por otra parte, las explotaciones de colmenas tienen las siguientes ventajas: —Su instalación es económica, pues su montaje no requiere grandes desembolsos. —Exigen muy poco trabajo y dedicación. —Unas cuantas colmenas atendidas y explotadas personalmente dan un beneficio bastante sustancial y seguro.

TIPOS DE COLMENAS

Como en todo tipo de explotación el principal es tener un alojamiento adecuado, y las abejas aprecian las ventajas de un buen alojamiento aceptándolo más voluntaria y gustosamente.

Desde que se inició la explotación de las abejas, son varios los tipos de colmenas que se vienen utilizando, aunque todas están basadas en la construcción de cajas de cuadros móviles, los cuales ofrecen enormes ventajas a sus habitantes y al propietario. Aunque los diversos tipos de colmenas se clasifican por el número y tamaño de los panales que puedan contener, lo cierto es que para las abejas cualquier clase de colmena es buena, si les proporcionamos abrigo suficiente y buena ventilación, y para el apicultor todas pueden ser aceptables, si las maneja bien, ya que lo importante es tener en cada colmena un solo modelo bien construido y cuidado, con esmero.

EMPLAZAMIENTO DEL COLMENAR

El éxito de un colmenar depen-

¿muebles?

HERNANDO

Se necesitan:

Oficial aserrador de 1.ª, aprendices y ayudantes para carpintería. Razón SERAPIO DEL SER e HIJOS, S. A. Teléfono 41.49.29. (O. C. 2328).

EL SEGURO NACIONAL DE CEREALES

Se establecen tres estratos, de acuerdo con el importe de las cosechas aseguradas

Hasta 150.000 pts. de capital asegurado, el Senpa se hará cargo de la totalidad de la prima; hasta 300.000, del 30 por ciento, y del 20 cuando se excedan las 700.000 pesetas

El Consejo de ministros del 5 de abril de 1974 ha aprobado las bases para la implantación durante la campaña cerealista 1974-75 (cosecha de 1974) del Seguro Nacional de Cereales (trigo, cebada, avena y centeno) contra el riesgo de pedrisco e incendio, que, siendo voluntario para el agricultor, establece tres estratos de acuerdo con el importe de las cosechas aseguradas de modo que el agricultor participará en el pago de las primas en un porcentaje progresivo según el valor de sus cosechas.

De este modo se libera del pago del seguro a las explotaciones modestas y ofrece a las categorías superiores el poder asegurar con las tarifas reducidas del seguro nacional aquella parte de sus cosechas que por exceder de determinados límites, no

puedan beneficiarse de la subvención oficial.

«TRES ESTRATOS»

La parte de prima a cargo del S. E. N. P. A., será del 100% para el primer estrato de cosecha de cada agricultor, que comprende hasta 150.000 pesetas de capital asegurado; del 30% para el segundo estrato, que comprende la parte de cosecha cuyo capital exceda de 150.000 pesetas y no llegue a las 700.000 pesetas; y del 20% para el tercer estrato, que incluye la parte que excede de las 700.000 pesetas.

Por su parte el agricultor que se acoja al presente seguro voluntario asumirá la obligación de asegurar, como mínimo, el 20% del segundo estrato y el 30% del tercero. De esta forma quedará asegurado el 100% del primer estrato y el 50% del segundo y tercero.

El agricultor podrá contratar la cobertura del 50% restante de los estratos segundo y tercero acogiéndose a las condiciones y tarifas previstas para este seguro nacional, con tal de manifestarlo en el momento de suscribir la «declaración del seguro».

Si así lo hiciera, cada una de sus parcelas o fincas quedará asegurada solamente en el porcentaje que represente el capital asegurado en relación con el valor total de la cosecha.

«TARIFAS»

Las tarifas aprobadas para el Seguro Nacional de Cereales combinado de pedrisco e incendio aplicable a la cosecha de 1974 en la provincia de Segovia, como ya se ha informado son las siguientes:

a) Términos del partido judicial de Santa María la Real de Nieva: pedrisco sobre trigo y centeno, 1,11; pedrisco sobre avena y cebada, 2,44;

Concurso provincial para motosierristas

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho.—Para conocimiento de todos los productores encuadrados en la Agrupación de Serrajerías y Monte, este año, se celebrará el concurso provincial de destreza en el oficio para la especialidad de «Motosierra».

A todo aquel productor que le pueda interesar tomar parte en el mismo, podrá realizar su inscripción personalmente o por escrito en la Secretaría Provincial del Sindicato de la Madera, en horas de oficina, hasta el próximo día 10 de mayo del año actual. Las normas que regirán en el concurso así como las pruebas a realizar se hallan igualmente en dicha Secretaría.

Al vencedor de la prueba provincial se le concederá como premio 3.000 pesetas en metálico y un diploma extendido por el Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, teniendo opción a tomar parte en la fase nacional que se celebrará este año en la provincia de Cuenca.

Cuando las aclaraciones o consultas deseen formular los trabajadores sobre dicho concurso, pueden dirigirse al Sindicato Provincial de la Madera y Corcho, donde debidamente serán informados.

Tanto el lugar de esta prueba provincial como la fecha de su celebración a los interesados se les comunicará oportunamente.

incendio de cualquier cultivo, 0,30.

b) Resto de la provincia: pedrisco sobre trigo y centeno, 0,64; pedrisco sobre avena y cebada, 1,48; incendio de cualquier cultivo, 0,30.

ASEGURADOS. BENEFICIARIOS

Tendrán la condición de asegurados-beneficiarios todos los agricultores que habiendo realizado sus siembras de cualquiera de los cereales antes mencionados formalicen en el momento oportuno su declaración de siembra y estimación de cosechas en sus respectivas «Cartillas de Agricultor», y cumplan la «Declaración de Seguro» en la forma y dentro del plazo que se establezca en las condiciones particulares de la póliza.

Las Cooperativas, Grupos Sindicales de Colonización y otras Agrupaciones Sindicales harán una sola declaración de seguro, donde figurará por parcelas la superficie de siembra, las cosechas probables y los capitales asegurados para cada cereal y cada socio.

El S. E. N. P. A. suscribirá la correspondiente póliza de seguro en calidad de contratante o tomador del mismo, y será quien asumirá la obligación del pago de la prima en la parte que le corresponde, como más adelante se especifica.

«DECLARACION DE SEGURO»

La «Declaración de Seguro», que formará parte de la póliza, se extenderá por cuadruplicado y se tramitará en la forma que establezca el S. E. N. P. A. y las entidades coaseguradoras en condición particular de la póliza. De los cuatro ejemplares de dicha «Declaración de Seguro» el original y una copia serán enviadas a la oficina centralizada de las entidades aseguradoras; el tercer ejemplar, al S. E. N. P. A., y el cuarto quedará en poder del agricultor.

PARTE DE SINIESTRO

Si se produce siniestro, el parte correspondiente será cursado a la oficina centralizada de las entidades coaseguradoras, por correo certificado, en el plazo de 7 días si es pedrisco y de 2 si es incendio.

ENTRADA EN VIGOR

Este seguro entrará en vigor, para cada agricultor que cumpla los anteriores requisitos, a partir de las cero horas del día siguiente a la fecha en que se haya cumplimentado y diligenciado la «Declaración de Seguro». Desde la entrada en vigor comenzará a contarse el período de carencia, que es de 6 días a efectos de pedrisco y de 2 para incendios.

A efecto de la determinación de los capitales asegurados y pago de prima, a cada especie de cereal, cualquiera que sea su variedad y tipo, se le aplicará los siguientes precios medios: trigo, 7,70 pesetas kilogramo; cebada, 6,15; avena, 5,85 y centeno, 6,10.

UNION ELECTRICA, S. A.

AMORTIZACION DE BONOS DE TESORERIA EMITIDOS POR «ELECTRICAS LEONESAS, S. A.»

(Emisión 1959)

De acuerdo con las condiciones de emisión de los Bonos de Tesorería puestos en circulación en abril de 1959 por Eléctricas Leonesas, S. A. (Sociedad absorbida por UNION ELECTRICA, S. A., en 1 de julio de 1972), a partir del día de la fecha, tienen derecho a optar entre:

- 1.º Reembolsar sus bonos a la par, más una prima del cinco por ciento, libre de gastos, pagadera contra cupón C; o,
 - 2.º Canjear los bonos por acciones de UNION ELECTRICA, S. A. A los efectos de canje, se hace saber:
- a) Las acciones serán estimadas al cambio de 178,979 %, resultante de rebajar en veintitrés enteros el cambio medio de la cotización de las acciones de UNION ELECTRICA, S. A., durante el trimestre anterior; es decir, del 20 de enero al 19 de abril del 1974, en la Bolsa de Madrid, y los bonos serán estimados por su valor nominal de mil pesetas cada uno.
 - b) El derecho de canje deberá ser ejercitado por los tenedores de Bonos de Tesorería, antes del 20 de mayo de 1974, transcurrido el cual sin haberlo ejercitado, se entenderá que los tenedores optan por el reembolso en efectivo.
 - c) Los bonos que opten por el canje deberán llevar unido el cupón C.
 - d) Las operaciones de canje y reembolso se efectuarán en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León y en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 20 de abril de 1974

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

SE NECESITA

TAQUILLERO Y MOZO

de paquetería. Razón: La Sepulvedana. Palos de la Frontera, 16, Madrid - 5 (O. C. 2.277)

Comercial distribuidora de pavimentos, S. A.

Terrazos normales e industriales. Escaleras. Piedra artificial. Aglomerados en poliestér

Comunica a los señores aparejadores, arquitectos, constructores y público, que ha nombrado DELEGADO DE VENTAS para SEGOVIA, AVILA y ARANDA DE DUERO a:

Domingo Solovera Rubio

Roble, 20 - bajo - Teléf. 41-55-15 - Segovia

Central: D. Sancho, n.º 3 - 2.º - E - VALLADOLID



multiplican ganancias

GANADERO

¡piensa en este pienso!

Exclusiva de venta y fabricación

H. de VDA. de JOSE FERNANDEZ

San Facundo, 1 y Carretera de San Rafael, 66

P. Marcos Casero

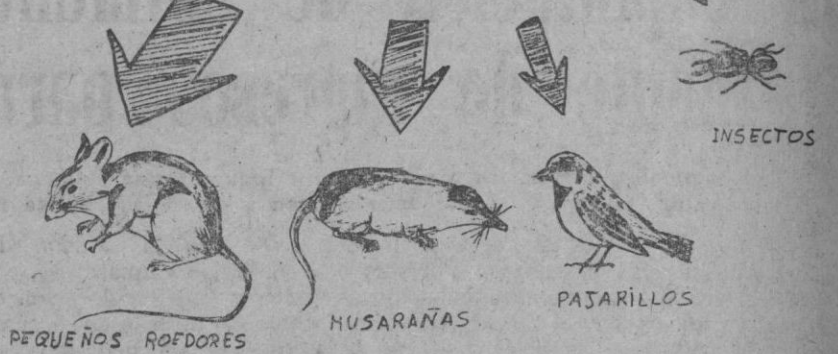
Fiesta en honor de las «Majas» de Segovia

Se celebró anoche, como prólogo a la proclamación de la «Maja de España 1974»

COLABORACION

Las aves rapaces nocturnas no son de mal agüero

Es hora ya de cambiar de mentalidad y de cesar en su captura y destrucción



En la campiña, los verdes tonos de la arboleda y los grisáceos de las peñas van cubriéndose poco a poco de tonalidades amarillentas, ocres, rojizas. Las sombras, largas, horizontales, parecen crecer por instantes y las nubes con sus bordes de fuego miran todas hacia el sol, que aparece ígneo y desmesuradamente grande; su esfera va desapareciendo cortada por el horizonte, hasta que por fin sólo una gran claridad nos recuerda su marcha.

Se escucha entonces el canto del mirlo con un postrero homenaje que pone broche final a un mundo lleno de color y bullicio.

La vida parece acabar; por momentos el silencio se apodera de los campos hasta que un clamor, un dulce clamor, el de los grillos, llega a invadirlo todo.

La luz se muere y la oscuridad tiende un manto, abrazando al durmiente valle. El firmamento, salpicado de millares de estrellas, anuncia a la luna, que en su despertar apunta ya en la montaña, y abajo, en el pueblo, pequeñas luces adornan la noche.

El gorrión duerme en el refugio del alero del tejado y la pareja de palomas acurrucadas en la torre esperan un nuevo amanecer.

En medio de la soledad un nostálgico silbido llama nuestra atención, procede de una pequeña rapaz; el autillo. Escondido en las sombras vigila a los insectos atraídos por la luz del farol. Súbitamente su cuerpo parece erizarse y, sin vacilar, en un certero ataque atrapa uno de ellos.

Más allá, en el roquedo, el "kiuu-kiuu" del mochuelo nos delata su presencia. Presto se dispondrá a la caza y sus garras terminarán por cerrarse sobre un roedor con que aliméntar a sus polluelos.

En las ruinas del abandonado campanario, la lechuza se desliza silenciosa en el aire y por instantes su fantasmal figura se recorta contra el perfil de la luna. Su rápido volar ya ha sido detectado por el sónar de los murciélagos, que, menos ruidos que ella, acabarán siendo presa de su voraz apetito. Si seguimos nuestra inspección y nos adentramos en lo más denso del bosque, un lacónico ulular nos advertirá de haber traspasado los feudos del señor de la noche: el buho real. Cada atardecer perseguirá incansablemente roedores, aves e incluso peces.

El cárabo y el buho chico, junto con la ocasional lechuza campestre, completan el ejército de cazadores que en las sombras luchan por la supervivencia. Dotados de una vista magnífica y adornados de un plumaje tan suave que su volar no produce el más mínimo ruido, se encuentran perfectamente equipados para la caza nocturna.

Precisamente por esto, su carácter cazador y noctámbulo, por su lúgubre ulular, la superstición les ha hecho parecer como aves de mal agüero. Los cuentos, el cine y la gente, les han asociado siempre con el mal. Relacionar su presencia con voces del más allá o decir que la lechuza bebe el aceite de las iglesias, no es más que una vulgar mentira producto de la imaginación popular. El plomo del fatuo cazador, el labrador o cualquier otra persona de relación con el campo no han desaprovechado ocasión para exterminarlos.

La típica frase de "tal o cual animal hace mucho daño" es corriente oírse en boca de quien no conoce la verdad. Es fácil juzgar a la ligera; lo difícil es preocuparse por lo que en realidad ocurre. Para un representante de la vida salvaje sólo hay una ley: sobrevivir. Nunca se mata por placer, sólo por necesidad.

Las rapaces nocturnas, excelentes destructoras de topes, ratas, ratones y demás roedores, terminan por completar su dieta con aves tan grandes como las urracas y cuervos. El freno que representan para su expansión es evidente; además su amplio espectro de predación llega incluso hasta los reptiles e insectos. El bien que reportan para la agricultura y su relevante importancia ecológica son, sin duda, su mejor abogado. Claro que el hombre, en su ilógico proceder, no ha sabido comprender estas razones y ha llegado a la casi total destrucción de esta riqueza viviente, de estos nuestros mejores aliados.

Es hora ya de cambiar de mentalidad. No queremos sustituir una naturaleza viva por una serie de animales naturalizados y olvidados en un aparador o en un bar como, normalmente, estamos acostumbrados a verlos.

Sea por su belleza, o por el simple y a la vez tan maravilloso hecho de existir, tienen el mismo derecho a la vida sobre la tierra que podamos tener nosotros.

Es pena que por esta falta de conciencia tenga que reglamentarse por ley lo que por razón debíamos cumplir. La reciente ley promulgada a este respecto prohíbe la caza, captura, toda clase de comercio y naturalización de varias especies animales, entre las que se incluyen las que hoy nos traen a reflexión, es decir, todas las rapaces nocturnas.

Ojalá caiga con todo su poder sobre quienes por el sólo placer de matar y destruir no la observen.

Fco. Javier Sáez Frayssinet



Laly Soldevila y Miguel Velasco (sonriente ella, serio él) escuchan la pregunta de un espectador. No estaba en programa, pero por esta ocasión vale



Bernardo, en plena actuación. Sus Pepe Diviú puso el pórtico a la fies-interpretaciones se aproximan a las ta. Basta decir que estuvo tan bien de una gran figura como es Al Bano como siempre



Las dos «Majas», Luis Martín, el Sr. Francoise (De «Sofico») y la guapa chavala que ganó el premio de unas vacaciones



Fernando Domínguez recuerda, a preguntas de Manolo Illana, lo que fue su tiempo como excelente matador de toros



Pedro V. Martín entrevistando al escultor Santiago de Santiago



Otro segoviano en pos de la fama: Emilio Torrego



El «gitano» Mosácula, que hizo que hasta las gordas bailasen al son de sus rumbas

CASINO DE LA UNION

Sábado 27

9 noche

Exhibición ARTISTICA de BILLAR

a cargo del argentino

PABLO SUAREZ

Campeón del mundo de esta modalidad

Un espectáculo pocas veces visto en nuestra ciudad. Una actuación exclusiva para los socios y familiares.

NOTA.—Los señores socios y familiares que deseen continuar la velada, se les ruega encargen en el día de hoy la cena en el BAR



Sin estar anunciado pero con esa oportunidad «sui generis» que él tiene, José María Tasso (querido «Tachuela») hizo que la gente riera lo suyo... y lo de los demás

A descubrirse, señores. Sólo dos minutos de actuación. Quien fue figura en el tоре, también lo sigue siendo en el trenzar los pasos del mejor baile. Se llama Fernando Domínguez